

ANGOLA REPÚBLICA DOMINICANA BOLIVIA VENEZUELA CABO VERDE URUGUAY  
BRASIL ARGENTINA ECUADOR COSTA RICA PARAGUAY EL SALVADOR  
COLOMBIA ESPAÑA PORTUGAL PERÚ HONDURAS MACAU GUATEMALA PANAMÁ  
ITALIA CHILE MÉXICO MOÇAMBIQUE GUINÉ BISSAU NICARAGUA CUBA



## Diego Vecchio (MCF HDR)

---

MCF

Habilité à diriger des recherches

Domaines :

Littérature hispano-américaine, théorie littéraire, psychanalyse, création littéraire.

Contact :

[dievecchio@gmail.com](mailto:dievecchio@gmail.com)

Publications

1 - Livres

— Egocidios : Macedonio Fernández y la liquidación del Yo, Rosario, Beatriz Viterbo, 2003.

2 - Articles

— "Deleuze et Macedonio Fernández : devenir et devenir-citrouille", Théorie Littérature et Enseignement, N° 19, Presses Universitaires de Saint Denis, 2001, pp. 95-113.

— "Bosses de lecture", Crisol N° 5, Presses Universitaires de Nanterre, 2001, pp. 27-40.

— « Los nombres perdidos en Los pasos perdidos », in Jean Franco (éd.), « La Vorágine » de José Eustaquio Rivera et « Los pasos perdidos » de Alejo Carpentier », ETILAL, N°2, Montpellier, Université Paul Valéry, 2002, pp. 433-449.



- in Amadeo López (éd.), *Figures de la violence dans la littérature de langue espagnole*, Centre de Recherches Ibériques et Ibéro-Américaines, Université de Paris X, 2003, pp. 219-227.
- « Les dejo el primer libro abierto de la historia literaria : a propósito de ciertas divergencias entre Julio Cortázar y Macedonio Fernández », in *Río de la Plata N°26-27, Los años 60 en el Río de la Plata*, 2003, pp. 171-178.
  - « La desherencia : Macedonio, Borges, Edipo » in Daniel Attala, Sergio Delgado et Remi Le March'hadour, *L'écrivain argentin et la tradition*, Rennes, PUR, 2004, pp. 49-55.
  - « Procedimientos y máquinas célibes : Roussel, Duchamp, Aira » in César Aira : une révolution, Grenoble, Tigre, Hors série, 2005, pp. 167-179.
  - « Macedonio Fernández o el primer mentiroso del Río de la Plata » in Julio Premat (éd.), *Figures de l'auteur*, Cahiers de LIRICO, N°1, Paris VIII, 2006, pp. 95-105.
  - "Borges professeur. La bibliothèque du Père et ses fantômes", Critique, avril 2007, N°719, pp. 239-249.
  - « Yo no existo : Macedonio Fernández y la filosofía », in Noé Jitrik et Roberto Ferro (éd.), *Historia crítica de la literatura argentina*, Buenos Aires, Emecé, 2007.
  - "El despliegue del vacío : Arturo Carrera, el barroco, los orígenes", in Sergio Delgado et Julio Premat (éd.), *Movimiento y nominación*, Cahiers de LIRICO N° 3, Paris VIII, 2007.
  - "La ficción como falsificación : Une vie de Pierre Ménard de Michel Lafon", in *Variaciones Borges*, The Borges Center, Université de Pittsburg, N° 28, 2009, pp. 1-9.
  - "Bellatin ou le corps à corps de la fiction", *La femelle du requin*, N°33, automne 2009.
  - avec Julio Premat et Graciela Villanueva, « Un arte de escribir : los manuscritos de Glosa y El entenado », in Juan José Saer, *Glosa/El entenado*, (Julio Premat, éd.), Córdoba, Ed. Alción, 2010.
  - "El yo menguante : sobre el Diario del sinvergüenza de Felisberto Hernández", Cahiers de LIRICO, N°6, Paris VIII, 2011.
  - Magdalena Cámpora y Javier Roberto González (Eds.), *Borges - Francia, "Versiones sobre el Eterno Retorno"*, Buenos Aires, Publicaciones de la Facultad de Filosofía y Letras, UCA, 2011
  - La Muse télépathique. Préface à *J'en fais mon affaire* de Mario Levrero, Bordeaux, L'Arbre Vengeur, 2012.
  - Caligrafía del sueño, en Carina González (éd), *Fuera del canon. Escrituras excéntricas de América Latina*, Pittsburgh, Instituto Internacional de Linteratura Iberoamericana, (sous presse)
  - Luis Gusmán y la guerra de los inconscientes, dans Héctor Hoyos et Marilia Librandi-Rocha (ed), *What's the contemporary ?*, Revista de Estudios Hispánicos, Washington, (sous presse)

### 3 - Traductions

#### 3.1- En espagnol

- *El agua extraña*, Córdoba, Alción, 2000 (traduction avec Vivian Lofiego de Silvia Barón Supervielle, *L'eau étrangère*, Paris, Corti, 1993).
- *Infancia, Las ranas N°3* , Buenos Aires, (traduction d'un choix de fragments de Nathalie Sarraut et Enfance, Paris, Gallimard, 1988).
- *Huir, Rosario*, Beatriz Viterbo, 2007 (traduction de Jean-Philippe Toussaint, Fuir, Paris, Minuit, 2005).



de René Scherer et Guy Hocquenghem, Co-iré, Album systématique de la enfance, Recherches N° 22, 1976.)

— Citomegalovirus, Beatriz Viterbo, 2012 (traduction de Citomegalovirus, d'Hervé Guibert, Paris, Ed. du Seuil, 1992).

### 3.2- En français

— « La Citrouille qui devint Cosmos », TLE N°19, oct. 2001, pp. 111-113 (traduction de Macedonio Fernández, « El Zapallo que se hizo Cosmos », Obras Completas, tomo VII, Corregidor, Buenos Aires, 1987, pp. 51-55).

---